

SYSTEM



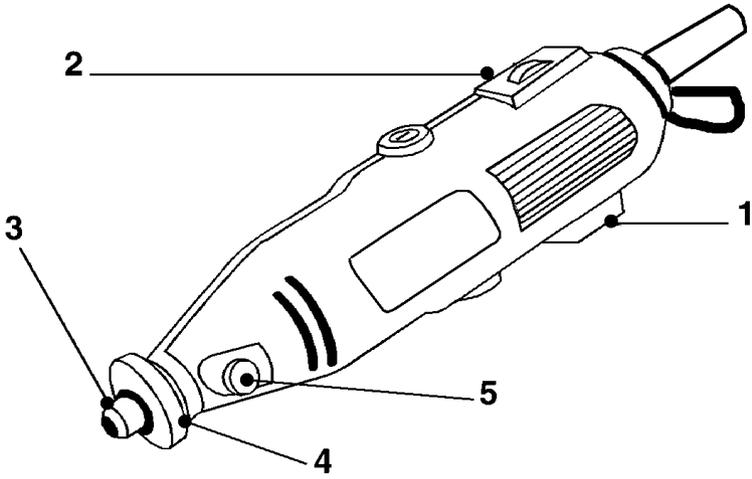
IT *Minutensile multiuso con accessori*

EN *Mini grinder set with accessories*



www.armor.it

SY043



A



B

LEVIGATRICE ORBITALE



AVVERTENZA

Leggere tutte le avvertenze di sicurezza e le istruzioni. La mancata osservanza delle avvertenze e delle istruzioni può causare scosse elettriche, incendi e/o gravi lesioni. Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni per future consultazioni.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

1) Sicurezza dell'area di lavoro

a) Mantenerne l'area di lavoro pulita e ben illuminata. Il disordine e le zone di lavoro scarsamente illuminate favoriscono gli incidenti.

b) Evitare di utilizzare gli elettrodomestici in ambienti a rischio di esplosione, ad esempio in presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili. Gli elettrodomestici generano scintille che possono incendiare le polveri o i fumi.

c) Durante l'uso degli elettrodomestici, mantenere lontani bambini e astanti. Eventuali distrazioni possono causare la perdita di controllo dell'elettrodomestico.

2) Sicurezza elettrica

a) La spina dell'elettrodomestico deve essere adatta alla presa. Non apportare mai alcun tipo di modifica alla spina. Non utilizzare alcun tipo di spina adattatrice con elettrodomestici dotati di collegamento a terra (o a massa). Le spine non modificate e adatte alle prese riducono il rischio di scosse elettriche.

b) Evitare il contatto fisico con superfici collegate a terra o a massa, quali tubi, riscaldamenti, cucine elettriche e frigoriferi. Il rischio di scosse elettriche aumenta quando il corpo è a contatto con elementi collegati a terra o a massa.

c) Non esporre gli elettrodomestici alla pioggia o all'umidità. L'eventuale infiltrazione

d'acqua all'interno di un elettrotensile aumenta il rischio di scosse elettriche.

- d) **Evitare di usare il cavo di alimentazione per altri scopi. Non utilizzare mai il cavo di alimentazione per trasportare, stratonare o scollegare dalla presa l'elettrotensile. Mantenere il cavo al riparo da fonti di calore, olio, bordi taglienti o parti in movimento. I cavi di alimentazione danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio di scosse elettriche.**
- e) **Per utilizzare un elettrotensile all'aperto, usare esclusivamente cavi di prolunga omologati per l'impiego all'aperto. L'uso di cavi di prolunga omologati per l'impiego all'aperto riduce il rischio di scosse elettriche.**
- f) **Se l'uso di un elettrotensile in un ambiente umido è inevitabile, utilizzare sempre una fonte di alimentazione dotata di un interruttore differenziale di sicurezza. L'uso di un**

interruttore differenziale di sicurezza riduce il rischio di scosse elettriche.

- 3) **Sicurezza personale**
- a) **È importante mantenere l'attenzione e concentrarsi su ciò che si sta facendo, utilizzando l'elettrotensile con buon senso. Non utilizzare l'elettrotensile in caso di stanchezza o sotto l'effetto di droghe, bevande alcoliche e medicinali. Un attimo di distrazione durante l'uso dell'elettrotensile può causare lesioni gravi.**
- b) **Indossare un equipaggiamento protettivo. utilizzare sempre occhiali protettivi di sicurezza. Indossando un equipaggiamento protettivo, ad esempio: maschera antipolvere, calzature di sicurezza con suola antiscivolo, casco e protezioni per l'udito, in condizioni adeguate, si riduce il rischio di lesioni personali.**
- c) **Evitare l'accensione involontaria**

dell'elettrotensile.

Verificare che l'interruttore di accensione sia posizionato su off prima di collegare il cavo di alimentazione o la batteria, di sollevare o trasportare l'elettrotensile.

Trasportare gli elettrotensili con il dito sull'interruttore di accensione o collegare all'alimentazione elettrotensili con l'interruttore posizionato su on, favorisce il verificarsi di incidenti.

d) Rimuovere eventuali utensili o chiavi di regolazione prima di accendere l'elettrotensile. Una chiave o un altro utensile lasciato collegato ad un componente rotante dell'elettrotensile può causare lesioni personali.

e) Non sporgersi durante l'uso degli elettrotensili. Mantenersi sempre ben stabili e bilanciati. In tal modo, è possibile mantenere un miglior controllo dell'elettrotensile in caso di imprevisti.

f) Indossare abiti adeguati. evitare di indossare abiti larghi o gioielli. **Mantenere capelli, abiti e guanti lontani dai componenti in movimento.** Abiti larghi, gioielli e capelli lunghi possono rimanere impigliati nei componenti in movimento.

g) Se gli elettrotensili sono dotati di dispositivi per il collegamento di aspiratori o altri apparecchi di raccolta, verificare che questi ultimi siano collegati e correttamente utilizzati. L'uso di aspiratori riduce i rischi correlati alle polveri.

4) Uso e cura degli elettrotensili

a) Non sovraccaricare gli elettrotensili. usare l'elettrotensile adatto per la propria applicazione. L'uso dell'elettrotensile adatto, consente di ottenere un lavoro migliore e più sicuro, alla velocità per cui è stato progettato.

b) Non usare l'elettrotensile se l'interruttore di

accensione è difettoso. Tutti gli elettrodomestici non controllabili tramite l'interruttore di accensione e spegnimento sono pericolosi e devono essere riparati.

- c) Scollegare la spina dalla rete di alimentazione e/o la batteria dall'elettrodomestico prima di eseguire regolazioni, sostituzione di accessori o di riporre gli elettrodomestici.** Tale precauzione riduce il rischio di accensioni involontarie.
- d) Riporre gli elettrodomestici fuori dalla portata dei bambini e non consentirne l'uso a persone inesperte o che non abbiano letto le presenti istruzioni.** Gli elettrodomestici sono pericolosi se utilizzati da persone inesperte.
- e) Effettuare tutti gli interventi di manutenzione necessari. Verificare che le parti mobili dell'elettrodomestico non siano disallineate o bloccate e che non**

siano presenti altre condizioni in grado di limitare il corretto funzionamento dell'elettrodomestico. In caso di danni, far riparare

l'elettrodomestico prima dell'uso. Numerosi incidenti sono causati da elettrodomestici non sottoposti a corretta manutenzione.

- f) Mantenere affilati e puliti gli utensili da taglio.** Gli utensili da taglio sottoposti a corretta manutenzione e con taglienti affilati sono meno soggetti a bloccarsi e più facili da controllare.
- g) Utilizzare elettrodomestici, accessori, punte, ecc. in conformità con le presenti istruzioni, tenendo in considerazione le condizioni di lavoro e il risultato da ottenere.** L'uso degli elettrodomestici per scopi diversi da quelli previsti può dar luogo a situazioni di pericolo.
- h) Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito con uno speciale cavo o gruppo**

disponibile presso il fabbricante o presso il centro assistenza.



Impugnare l'utensile solamente da parti isolate, quando l'utensile è utilizzato in punti in cui potrebbero essere nascosti cavi elettrici sotto tensione. Toccare cavi elettrici sotto tensione con la punta dell'utensile può esporre l'intero apparecchio alla corrente, tramite le parti metalliche, e quindi esporre l'operatore ad un elettroshock.

5) Assistenza

a) Fare riparare l'elettro utensile esclusivamente da personale specializzato ed impiegando pezzi di ricambio originali. In tal modo è possibile garantire che la sicurezza dell'elettro utensile sia salvaguardata.

DESCRIZIONE (FIG. A)

Il mini utensile di precisione è stato progettato per perforare, scanalare, incidere, levigare, tagliare, molare e sabbiare legno, metallo, plastica e pietra.

1. Interruttore ON/OFF
2. Rotella per impostazione velocità
3. Pinza del mandrino
4. Collare
5. Pulsante blocco mandrino

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Nel presente manuale e/o sulla macchina sono utilizzati i simboli seguenti:

| | |
|--|--|
| | Leggere attentamente le istruzioni |
| | Conforme alle normative europee |
| | Classe II – doppio isolamento Non ha bisogno di presa a terra |
| | Segnala il rischio di lesioni personali, di morte o di danni all'apparecchio in caso di non osservanza delle istruzioni di questo manuale. |
| | Indica il rischio di scossa elettrica. |
| | Smaltire l'utensile a fine vita presso le apposite piazzole o gli ecocentri. |
| | Indossare occhiali di sicurezza e cuffia di protezione |

Istruzioni aggiuntive di sicurezza per utensili per hobby



Non usare l'utensile su un metallo leggero con un contenuto di magnesio maggiore dell'80%; poiché tale tipo di metallo può infiammarsi.

a) Verificare che gli accessori usati siano adatti per la massima velocità indicata nei dati tecnici.

- b) Controllare sempre che gli accessori siano montati conformemente alle istruzioni.
- c) Usare solo accessori e adattatori forniti dal produttore.
- d) Per via del pericolo di scintille vaganti, mantenere una distanza adeguata da persone e da materiali infiammabili.
- e) Indossare sempre occhiali di sicurezza, protezione per l'udito e, se necessario altre misure protettive, quali guanti da lavoro, caschi ecc.

Norme di sicurezza elettrica



Prima di usare la macchina, verificare che l'alimentazione corrisponda alla tensione indicata sulla targhetta della macchina.

ASSEMBLAGGIO

Montaggio degli accessori (Fig. A)



Scollegare sempre la macchina prima di montare un

accessorio.

- a) Premere e tenere premuto il pulsante di blocco della pinza del mandrino (3).
- b) Facendo uso della chiave per pinza del mandrino, allentare la pinza del mandrino (1).
- c) Porre l'accessorio nella pinza del mandrino.
- d) Stringere saldamente la pinza del mandrino con la chiave apposita.
- e) Rilasciare il pulsante di blocco della pinza del mandrino.

Per rimuovere l'accessorio, procedere come detto in precedenza in ordine inverso.

FUNZIONAMENTO

Avvio e arresto (Fig. A)

- a) Avviare la macchina impostando l'interruttore ON/OFF (4) dalla posizione '0' alla posizione di velocità regolabile continuamente.
- b) Arrestare la macchina impostando l'interruttore ON/OFF in posizione '0'.

Regolazione della velocità (Fig. A)

Per impostare la velocità di

funzionamento, ruotare la rotella (5) come indicato sulla macchina.



Selezionare una velocità macchina bassa quando si lavora con legno e plastica o quando si lucida.

PULIZIA E MANUTENZIONE



Assicurarsi che l'apparecchio non sia attivo quando si effettuano lavori di manutenzione sul motore.

La macchina non richiede operazioni di manutenzione particolari. Pulire regolarmente la aperture di ventilazione con un panno che non lascia lanugine e un pennello.

DATI TECNICI

SY043

Tensione di rete 230 V~

Frequenza di rete 50 Hz

Potenza assorbita 135 W

Velocità a vuoto

$n_0: 10000-32000^{-1}$

Mandrino 1.6-3.2 mm

Peso 1.6 kg

Ø 35mm per disco mola (max)

Ø 3,2mm per punta da foro (max)

Classe II

IP20

RUMORE

Lpa (pressione sonora)

72 dB(A)

Lwa (potenza acustica)
83 dB(A)

$K_{pA} = 3\text{dB(A)}$

$K_{wA} = 3\text{dB(A)}$

Il valore totale del rumore dichiarato è stato misurato secondo un metodo standard (EN ISO 3744:1995) e può essere utilizzato per comparare diversi utensili. Può essere anche utilizzato per una valutazione preliminare dell'esposizione al rumore da parte dell'operatore.

ATTENZIONE: Il rumore a cui l'operatore può essere esposto durante l'uso può differire da quello dichiarato, in funzione dell'ambiente e dal modo in cui l'utensile viene usato. E' necessario individuare misure di sicurezza adeguate per proteggere l'operatore, basandosi sulle specifiche circostanze di utilizzo.

VIBRAZIONI

$a_{h:} 1,42 \text{ m/s}^2$

$K: 1,5 \text{ m/s}^2$

Il valore totale delle vibrazioni dichiarato è stato misurato secondo un metodo standard (EN60745-1:2009+ A11:2010) e può essere utilizzato per comparare diversi utensili. Può essere anche utilizzato per una valutazione preliminare dell'esposizione alle vibrazioni da parte dell'operatore.

ATTENZIONE: le vibrazioni a cui l'operatore può essere esposto durante l'uso può differire da quello dichiarato, in funzione dell'ambiente, dalle circostanze e dal modo in cui l'utensile viene usato. E' necessario individuare misure di sicurezza adeguate per proteggere l'operatore, basandosi sulle specifiche circostanze di utilizzo.

AMBIENTE



Smaltimento

Prodotto, accessori e imballaggio devono essere separati per consentire un riciclaggio ecologico.

Solo per i paesi CE

Non smaltire gli apparecchi elettrici nei rifiuti domestici. Conformemente alla Direttiva 2002/96/EC sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), gli articoli elettrici ed elettronici devono essere sottoposti a raccolta differenziata e smaltiti nel rispetto dell'ambiente.

L'apparecchio può essere montato, usato, pulito e mantenuto esclusivamente da persone adulte, con funzioni fisiche sensoriali e cognitive integre, munite della sufficiente esperienza o conoscenza sull'uso dell'apparecchio. I bambini non devono giocare con questo apparecchio, che deve essere conservato in luogo a loro inaccessibile. Qualora il cavo di

alimentazione (o altri parti sottoposte a passaggio di corrente elettrica) fosse danneggiato, questo deve essere riparato o sostituito da parte del costruttore o da entità professionali a ciò autorizzate.



Il fascicolo tecnico, con la dichiarazione di conformità, sono conservati negli uffici di Armour Dvize srl 05-2019 ARMOUR DVIZE SRL (SOC. UNIPERSONALE)
VIA GUIDO FRANCO 99A
35010 CADONEGHE (PD)
ITALIA

www.armour.it

Soggetto a modifiche: le presenti caratteristiche tecniche sono soggette a modifica senza preavviso.

Le istruzioni originali del presente manuale sono scritte in inglese. Le versioni in altre lingue del presente manuale sono una traduzione delle istruzioni originali.

Puoi ottenere una copia digitale di questo manuale chiedendola con una email a online @ armourdesign.net, allegando la scansione della prova d'acquisto.

MINI GRINDER SET WITH ACCESSORIES



WARNING!

Read all safety warnings and all instructions.

Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

SAFETY INSTRUCTIONS

Work area safety

- a) Keep work area clean and well lit. Cluttered or dark areas invite accidents.
- b) Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- c) Keep children and bystanders away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

2) Electrical safety

- a) Power tool plugs must match the outlet. Never

modify the plug in any way. do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.

- b) Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- c) Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- d) Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- e) When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- f) If operating a power tool in a damp location

is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply. Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

3) Personal safety

- a) **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- b) **Use personal protective equipment. always wear eye protection.** Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- c) **Prevent unintentional starting. ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool.** Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have

the switch on invites accidents.

- d) **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- e) **Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- f) **Dress properly. do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts.** Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- g) **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.

4) Power tool use and care

- a) **Do not force the power tool. use the correct power tool for your application.** The correct power tool will do the job better and safer at the

rate for which it was designed.

- b) **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- c) **Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- d) **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- e) **Maintain power tools. check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. if damaged, have the power tool repaired before use.**

Many accidents are caused by poorly maintained power tools.

- f) **Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- g) **Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- h) **If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or it's service agent.**

5) Service

- a) **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

DESCRIPTION (Fig. A)

The multi-tool is designed for drilling, slotting,

engraving, polishing, cutting, grinding and sanding wood, metal, plastic and stone.

1. ON / OFF switch
2. Thumbwheel for speed setting
3. Clamp the spindle
4. Collar
5. Spindle lock button

SAFETY INSTRUCTIONS

In this manual and/or on the machine the following symbols are used:

| | |
|--|--|
|  | Read the instructions |
|  | CE Conforms to the applicable European safety standards |
|  | Denotes risk of personal injury, loss of life or damage to the tool in case of nonobservance of the instructions in this manual. |
|  | Denotes risk of electric shock. |
|  | Wear ear and eye protection |



Do not dispose of the product in unsuitable containers.

Istruzioni aggiuntive di sicurezza per utensili per hobby



Do not use the tool on a lightweight metal with a magnesium content greater than 80%, because this type of metal can ignite.

- a) Make sure that the accessories used are suitable for the maximum speed indicated in the technical data.
- b) Always check that the accessories are fitted in accordance with instructions.
- c) Use only accessories and power adapters supplied by the manufacturer.
- d) Because of the danger of stray sparks, Keep a safe distance from people and flammable materials.

- e) Always wear safety glasses, hearing protection, and if necessary other protective measures, such as work gloves, helmets etc..

Electrical safety



Before using the machine, check that the power supply corresponds to the voltage indicated on the rating plate of the machine.

CLEANING AND MAINTENANCE



Make sure that the machine is not live when carrying out maintenance work on the motor.

The machine does not require any particular maintenance.

Regularly clean the ventilation openings with a cloth that leaves no lint, and a brush.

TECHNICAL PARAMETER

SY043

| | |
|----------------------|------------------------------|
| Mains voltage | 230V~ |
| Mains frequency | 50Hz |
| Power rating | 135W |
| No-load speed | 10000-32000min ⁻¹ |
| Spindle | 1.6-3.2 mm |
| Weigh | 1.6 kg |
| Lpa (sound pressure) | 72 dB(A) |
| Lwa (sound power) | 83 dB(A) |
| Vibration value | 1.42 m/s ² |

ENVIRONMENT



Disposal

Your product, accessories and packaging should be sorted for environmental-friendly recycling.

Only for CE countries

Do not dispose of power tools into domestic waste. According to the European Guideline 2002/96/EC for Waste Electrical and Electronic Equipment and its implementation into national right, power tools that are no longer usable

must be collected separately and disposed of in an environmentally friendly way.



The technical file, with the conformity declaration, is maintained in the offices of Armour Dvize srl

05-2019

ARMOUR DVIZE SRL (SOC.
UNIPERSONALE)
VIA GUIDO FRANCO 99A
35010 CADONEGHE (PD)
ITALIA

www.armour.it

Subject to change;
specifications can be
changed without further
notice.

The original instructions in this manual are written in English. Other language versions of this manual are a translation of the original instructions.

| | | | | |
|----|--------------------------------|--|-------|-------------------------------|
| IT | Dichiarazione di conformità CE | | SK | Prehľadzenie o zhode ES |
| DE | EG - Konformitätserklärung | | SI | ES izjava o skladnosti |
| FR | Declaration de conformité CE | | HU | CE-megfelelőségi nyilatkozat |
| UK | EC declaration of conformity | | RO | Declarație de conformitate CE |
| CZ | Prohlášení o shodě EU | | BA/HR | EG – izjava o konformnosti |
| PL | Deklaracja zgodności WE | | | |

Cadoneghe, May 29th 2019

ARMOUR DVIZE SRL (SOC. UNIPERSONALE)

VIA GUIDO FRANCO 99A

35010 CADONEGHE (PD) • ITALIA



- IT** Con la presente dichiariamo che l'articolo di seguito descritto, in base alla sua concezione e costruzione ed alla messa in circolazione da parte della Armour Dvize S.r.l. è conforme ai requisiti fondamentali di sicurezza e salute delle direttive CE.
- DE** Hiermit erklären wir, dass der nachfolgend beschriebene Artikel aufgrund seiner Konzipierung und Bauart sowie in der von Armour Dvize S.r.l. in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EG- Richtlinien entspricht.
- FR** Avec la présente nous déclarons que l'article décrit ci-après répond en matière de conception et de construction ainsi que dans son modèle commercialisé par la Armour Dvize S.r.l. aux exigences fondamentales de sécurité et sanitaires et aux directives communitaires applicable.
- UK** We herewith declare that the following product complies with the appropriate basic safety and health requirements of the EC directives based on its design and type, as brought into circulation by Armour Dvize S.r.l..
- CZ** Tímto prohlašujeme že následovně popsane zboží svou koncepcí a konstrukcí rovněž i provedením, jenž bylo dáno do prodeje společností Armour Dvize S.r.l., odpovídá příslušným základním bezpečnostním a zdravotním požadavkům směrnic EU.
- PL** Niniejszym deklarujemy iż niżej określony artykuł, w formie wprowadzonej na rynek przez Armour Dvize S.r.l., spełnia ze względu na projekt I konstrukcję podstawowe wymagania bezpieczeństwa pracy oraz ochrony zdrowia narzucone przez dyrektywy WE.
- SK** Týmto prehlasujeme že nasledovne popisovaný tovar na základe svojho návrhu a konštrukcie, ako aj prevedenia uvedeného spoločnosťou Armour Dvize S.r.l. do prevádzky, in zdravotvenim zahtevam, ki so v skladnosti z EU smernicami.
- SI** S tem izjavljamo mi da je opisani proizvod na osnovi njegove naslove in vrste konstrukcije kot tudi pri Armour Dvize S.r.l. v prodajo spuščena izvedba odgovarja temeljnim varnostnim in zdravstvenim zahtevam, ki so v skladnosti z EU smernicami.
- HU** Ezennel nyilatkozunk hogy a következőkben leírt árucikk koncepciójában és kiviteli módjában valiant az Armour Dvize S.r.l. által forgalomba hozott kivitelében megfelel az EU rá vonatkozó alapvető biztonsági-es egészségvédelmi előírásainak.
- RO** Noi declaram de proprie raspundere ca articolul descris mai jos, pe baza conceptiei si tipului sau constructiv sale, precum si al executiilor puse in circulatie de Armour Dvize S.r.l., se conformeaza cerintelor pentru securitatea muncii si sanatații ale directivelor UE in materie.
- BA/HR** Ovim izjavljamo da u slijedećem opisanu proizvod na osnovu njegovog koncipiranja i načina gradnje kao i izlaganja izdanog od Armour Dvize S.r.l. odgovara jasnim, osnovnim sigurnosnim i zdravstvenim zahtjevima EG smjernica.

| | |
|----------------------|----------------------------|
| IT Prodotto | SK Produktu |
| DE Produkttyp | SI Proizvoda |
| FR Produit | HU Termek típusa |
| UK Product | RO Termek típusa |
| CZ Produktu | BA/HR Termek típusa |
| PL Produktu | |

| | |
|-------------|---|
| COD | SY043/CWDIC LTd:DM-130B |
| NAME | MINIUTENSILE MULTIUSO CON ACCESSORI (MINI GRINDER SET WITH ACCESSORIES) |
| USE | HOBBY / DOMESTIC |

| | |
|-------------------------------------|-----------------------------------|
| IT Direttive CE | SI Uporabljene ES smernice |
| DE Anwendbare EG-Richtlinien | HU EU Műszaki Irányelvek |
| FR Directives CE applicables | RO Directive UE aplicabile |
| UK Applicable EC directives | BA/HR EG – smjernice |
| CZ Směrnice EU | |
| PL Dyrektywy WE | |
| SK Aplikovateľné smernice EU | |

2006/42/EC
2014/30/EU

| | |
|--|---|
| IT Norme armonizzate applicate | SK Použité harmonizované normy |
| DE Angewandte harmonisierte normen | SI Uporabljeni usklajeni normativi |
| FR Normes armonisées applicable | HU Alkalmazott harmonizált szabványok |
| UK Applicable harmonized standards | RO Norme armonizate aplicabile |
| CZ Aplikované harmonizační normy | BA/HR Primijenjene harmonizirajuće norme |
| PL Zastosowane zharmonizowane normy | |

EN60745-1:2009+A11:2010
EN60745-2-23:2013
EN55014-1:2006+A1:2009+A2:2011
EN55014-2:2015
EN61000-3-2:2014
EN61000-3-3:2013

Armour Dvize S.r.l.
Un Rappresentante Legale
Giammarco Salomon



ARMOUR DVIZE SRL (SOC. UNIPERSONALE)
VIA GUIDO FRANCO 99A
35010 CADONEGHE (PD) • ITALIA

Made in PRC